

Waqyi misriyyat

نمره ٥٢٧

طبعت فى مطبعة ديوان الوقايع المصريه بالقاهرة العامرة

فى يوم السبت ٢٦ من المحرم الحرام سنة ١٢٤٩

وقايع مصريه

ميزان هوا مصر

م	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٥	و	٢٣	٢٥	٢٥	٢٤	٢٤

حوادث شوراى ملكيه

عساكر نصرت مآثر جهاديه لازمه سيچون محول عهده سى اولان مأموريتلردن ترتيب اولنان روغن ساده بر منطوق خلاصه توزيع وتدارك اولنمش واشواندهاولان اسكى غلالك جمله سى بولاق واسكندريه يه نقل اولنمسى ارادهٔ سنيهٔ داورى اقتضاسندن اولديغنه مبنى ذكر اولنان اشيانك نقلنه هر نقدر جهد وغيرت ايتمش ايسه ده قايقلرك قلتى سببيله كوندرله مديكندن اصناف مذكورك نقليچون يوز اردبلكدن درتيوز اردبلكه قدر اقتضا ايدن قايقلرك ارسال قلنمسى نصف اول قبلى مديرى حسين اغا شوراى ملكيه يه باشقه انها ايتمش اولديغندن مطلوب اولنان روغن ساده وغلال واصناف سائره نك محل مطلوبه لرينه بر قدم اقدم ايصال وتسهيلى لازمه دن اولمغله مدير مومى اليهك مطلوبى اوزره يوز اردبلكدن درتيوز اردبلكه قدر كيتلو قايق تداركنه مزيد اهتمام واولطرفه ارساللرينه مسارعت واقدام برله بر وجهله تجويز رخاوت اولنمامسى وخصوص مذكوره كرك بولاقده وكرك قبلى طرفنده بولنان قپودانلر وسائر ترسانه مأمورلرى طرفلرندن سعى وغيرت قلنمسى بابنده ترسانه لر ناظرى شرمى افندى يه وعلم وخبرى مدير مومى اليهه اشعار اولنمشدر

خرنفش فابرقه سنده معطل اولان انوال ايله پاموق دولابلرينك تميمى قريب اولديغندن اوزبكيه وجماليه وباب شعريه ثمنلرندن ترتيب اولنان درتيوز اون اوچ نفرك برساعت اول تدارك اولنوب فابرقهٔ مذكوره يه ويرلمسيچون ثمن شيخلرينه تأكيد وتنبيه قلنمسى عموم فابرقه لر وكيلى مصطفى افندى ديوان خديوى يه تقديم ايدوب شوراى ملكيه يه احاله قلنان تقريرنده انها ايتمش وفابرقهٔ مذكوره يه سالف الذكر ثمنلردن درتيوز اون اوچ نفرك مرتب اولديغى وانفار مرقومون كوندرلمسى لازم كلديكى وكيل مرقومك انهاسندن بلنمش وذكر اولنان محللرك شيخ ثمنلرى ديوان خديوى يه احضار اولنه رق ترتيب موجبنجه ثمنلرينه اصابت ايدن انفارى فابرقهٔ مذكوره يه ويرملك اوزره شيخ ثمنلره اكيد امر وتنبيه بيورلمسى ايچون ديوان خديوى مأمورى افندى حضرتلرينه با خلاصه اشعار اولنمشدر

قرق سكز سنه سى زراعتندن حصوله كلان حمص وكتان بزرى صنفلرينك اشوانه توريدى اوانى اولديغندن مزارعيندن نه فيأتله النه جق ايسه طرفنه بلديرلمسنى نجيله وشبرخيت اقسامى ناظرى احمد نجيب افندى شوراى ملكيه ناظرى افندى حضرتلرينه تقديم ايلديكى شقه سنده انها ايتمش وقرق سكز محصولندن اشوانه تواردايده جك حمص وكتان بزرى صنفلرينك مزارعيندن سنهٔ سابق فيأتيله النوب مزارعيندن مطلوب اولنان اموالدن رجعه سنك ويرلمسى بابنده ناظر مومى اليهه وعلم وخبرى مديرى حضرتلرينه اشعار اولنمشدر

حوادث المشورة الملكية

حسين اغا مدير النصف الاول من الوجه القبلى ارسل رسالة الى المشورة الملكية ذكر فيها انه وزع السمن المرتب لعسكر الجهادية على المأموريات المحالة على عهدته بمقتضى خلاصة من المشورة الملكية واحضره وانه حيث اقتضت الارادة السنية نقل الغلال القديمة التى فى الشون بجملتها الى بولاق والاسكندرية اجتهد فى توجيهها بالغيرة التامه ولكنها بسبب قلة المراكب لم تنقل وطلب ان تبعث اليه مراكب مما يحمل من مائه اردب الى اربعمائة لاجل النقل ولما كان تشهيل السمن وارسال الغلال الى المحل المطلوبة له عن عجل من اللوازم لزم ان يحصل الاهتمام بارسال المراكب الكثيره حسب مطلوب المدير المومى اليه وان تقع المسارعة الى ذلك من غير تراخى وان يبذل السعى فى التشهيل سوآء كان من بولاق او من الوجه القبلى وحرر اشعار بذلك الى شرمى افندى ناظر الترسانات واشعر المدير المومى اليه بما ذكر

مصطفى افندى وكيل الفبريقات عموما قدم تقريرا للديوان الخديوى واحيل على المشورة الملكية طلب فيه ان ينبه بالتنبيه الاكيد على مشايخ اثمان الازبكية والجمالية وباب الشعريه بان يحضروا الاشخاص الذين رتبوا من الاثمان المذكورة وهم اربعمائه وثلاثة عشر نفسا لاجل الانوال المعطله التى فى فبريقة الخرنفش ودواليب القطن التى قرب تمامها وحيث علم من انهاء الوكيل المرقوم ان هؤلاء الاشخاص قد رتبوا من الاثمان المذكوره للفبريقة وانه لزم ارسالهم حرر اشعار الى حضرة الافندى مأمور الديوان الخديوى بان يحضر مشايخ الاثمان المذكورة ويوكد عليهم بان يرسل كل منهم ما اصاب ثمنه من الاشخاص الى الفبريقة المذكوره

لما كان الان وقت توريد بزر الكتان والحمص الحاصلين من زراعة سنة ثمان واربعين على الشون وطلب احمد نجيب افندى ناظر قسمى النجيله وشبرخيت فى رسالة ارسلها الى حضرة الافندى ناظر المشورة الملكية ان يخبر بالاسعار التى ياخذهما بها من الزارعين حرر اليه اشعار بان ياخذ ما يورد منهما على الشون بسعر السنة السابقة ويعطى الزارعين رجعة به من الاموال المطلوبة منهم واشعر بذلك المدير

حوادث شورای عسکریه

علی نام رئیسك قاپغیله مهمات شونه سندن اسکندریه یه ارسال اولنان کساویدن عجز ظهور
ایدن اون اوچ طاقم کساوینك بهاسی اولان اوچیوز اوتوز یدی غروشك تحصیلندن طولایی اوغلو
برمدتدنبرو ترسانه لر دیوانندە محبوس اولوب مبلغ مذکورك اداسنه قدرتی اولمدیغندن صدقه
سرمحاسن افسرداوری اوله رق ابعادیه یه قید اولنمسی شورای ملکیه دن شورای عسکریه یه
وارد اولان خلاصه ده محرر اولدیغندن رئیس مرقومك اوغلو برمدتدنبرو حبسده اولوب مبلغ
مذکورك اداسنه قدرتی اولمدیغی مستبان اولمغله برموجب خلاصه مبلغ مذکورك ابعادیه یه
قید اولنمسی بابنده وکیل خازن جهادیه عمر افندی یه اشعار اولنمشدر

حوادث المشورة العسكرية

لما ارسلت الكسى الى الاسكندرية من شونة المهمات فى مركب رجل اسمه الرئيس على وظهر فيها
نقصان ثلاثة عشر طقما وحبس ابنه فى ديوان الترسانه مدة من الزمان لتحصيل ثمنها منه الذى هو
ثلاثمائة وسبعة وثلاثون قرشا ولم تكن له قدرة على ادائه حرر فى الخلاصة المرسلة من المشورة
الملكية الى المشورة العسكرية ان يجعل ذلك من صدقات ولى النعم ويقيد فى الابعاديه وحيث ان
ابن الرئيس المرقوم حبس مدة ولم تكن له قدرة على اداء المبلغ المذكور اشعر عمر افندى وكيل خازن
الجهاديه برفع ذلك عنه وتقييده فى الابعاديه على موجب الخلاصة الصادرة من المشورة الملكية

محول عهده سی اولان الایك دردنجی اورطه سی اونباشیلرندن عبد الرحمن نام کمسنه ابوزعبل
مدرسه سی تلامیذندن عبد العال نام کمسنه نك همشیره سنی سنت سنیه اوزره عقد نکاح ایتمش
ایسه ده مرقوم عبد العال همشیره سنی ویرمکده مخالفت ایتمکده اولدیغی وخصوص مذکورك
معرفت شرعله فصل ورؤیت اولنمسی اون اوچنجی سواری الاینك قائمقامی حسن افندی
شورای عسکریه یه تقدیم ایلدیکی شقه سنده انها ایتمش اولدیغندن خصوص مذکورك
معرفت شرعله فصل ورؤیت اولنمسی لازم ولابد اولدیغندن محروسه مصر محکمه سنده
برنهج شرع شریف رؤیت اولنمق ایچون مرقوم عبد العالك بوطرفه کوندرلمسی
خصوصی ابوزعبل بیمارخانه سی ناظری رستم اغایه وعلم وخبری متضمن قائمقام مومی الیهه اشعار
اولنمشدر

حسن افندی قائمقام الالای الفرسان الثالث عشر انهى فى رسالة ارسلها الى المشورة العسكرية
ان عبد الرحمن الاونباشى فى الارطة الرابعه من الالای المحال على عهدته تزوج على سنة رسول
الله صلى الله عليه وسلم اخت عبد العال احد تلاميذ المدرسة الكائنة فى ابى زعبل وعقد عقد
نكاحها وان عبد العال المرقوم امتنع من تسليمها له وادعى فسخ النكاح وان هذه القضية من
القضايا التى تفصل بالشرع الشريف هذا ما انهاه وحيث كان هذا الامر مما يلزم الحكم فيه بالشرع
الشريف حرر اشعار الى رستم اغا ناظر بيمارخانة ابى زعبل بارسال عبد العال المرقوم الى محكمة
المحروسة لتفصل هذه الدعوى بمقتضى الشريعه واشعر بذلك القائمقام المومى اليه

حوادث شورای ملکیه

برنفر معاون افندی یه محتاج اولدیغندن وداخل نظارتی اولان اقسامده ذممات تحصیلنه
مأمور بوشناق صالح افندی خدمت مأموره سندن رفع اولنمش ایدوککندن افندئ
مرقومك معیتنه معاون ویرلمسی منصوره ومحلات دمنه اقسامی ناظری علی اغا شورای ملکیه
ناظری افندی حضرتلرینه تقدیم ایلدیکی شقه سنده انها ایتمش اولدیغندن مرقوم بوشناق
صالح افندی ذممات مصلحتندن برجنحه یه مبنی رفع اولنمدیغندن مطلوبی وجهله افندی
مرقومی معیتنه معاون اخذ ایلمسی بابنده ناظر مومی الیهه وعلم وخبری مدیری خلیل افندی یه
اشعار اولنمشدر

حوادث المشورة الملكية

على اغا ناظر اقسام محلة دمنه والمنصوره وردت منه رسالة على حضرة الافندى ناظر المشورة
الملكية ذكر فيها انه لما كان محتاجا الى معاون كسائر نظار الاقاليم وكان صالح افندى البوشناق
المامور بتحصيل الذمم فى الاقسام التى تحت نظارته قد رفع من خدمته طلب ان يجعل معاونا له
وحيث ان الافندى المرقوم لم يرفع من خدمته لجنحة حرر اشعار الى الناظر المومى اليه باخذه معه
معاونا على وجه انهائه واشعر بذلك المدير خليل افندى

مطبعهٔ عامره ده ملزمه لردن برقاچنك ایشی قالمیوب ایشجیلری بطال اولدقلرندن طبعه شایسته
برایکی کتابك ترتیب اولنوب مطبعه یه ویرلمسی عموم مهمات حربیه ناظری میرالوا ادهم بك
شورای ملکیه یه تقدیم ایلدیکی تقریرنده انها ایتمش اولدیغندن ابراهیم حقی حضرتلرینك
معرفتنامه سی علوم شرعیه وحکمیه وفنون فلکیه وهندسه نك مزایای مفیده لرینی حاوی
برکتاب نفیس اولوب طبع وترسیمی سهولتلو اوله جغندن وهر وجهله صوری

لما كان بعض الملازم التى فى المطبعة العامرة ليس فيه شغل وكان الصناع المخصوصون به معطلين
قدم امير اللوا ادهم بيك ناظر المهمات الحربيه عموما تقريرا للمشورة الملكية يطلب فيه ان ترتب
لهم كتب تناسب الطبع وترسل الى المطبعة وحيث ان معرفتنامه تاليف ابراهيم حقى حاوية
للعلوم الشرعيه والحكميه والفنون الفلكيه والهندسيه ومشتملة على مزايا مفيده وتطبع بسهولة
وهى كتاب مستطاب مفيد من كل وجه وكذلك الكتاب العربى المسمى بكليله ودمنه وكتاب

ومعنوی منافع کثیره‌یی مؤدی برکتاب مستطاب ایدوکندن وکذلك عربیسی کلیله ودمنه اسمیله مسمی وترکیسی همایون نامه نامیله مشهور انام اولان کتاب لطیف دخی مقبول ومعتبر اولوب نسخه‌سی اولقدر کثرت بولمدیغندن وعربی وترکیسنك طبعنده صرفلری درکار اوله‌جغندن ذکر اولنان کتابلر خزینهٔ داوری ودولتلو سرعسکر پاشا افندمزك کتبخانه لرندن تفحص وسائر ذوات کرامدن سؤال وتجسس اولنه‌رق ایکیشر اوجرقطعه نسخه لری تدارك برله مطبعه‌یه ویرلمك اوزره میرموحی الیه‌ه تسلیم اولنمسیچون دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلرینه وسالف الذکر کتابلر بولنوب ویرلدکده طبعنه مباشرت قلنمسیچون موحی الیه ادهم بکه اشعار اولنمشدر

همایون نامه اللطیف المشهور بین الانام والمقبول عندهم ولم یکن موجودا من هذه الکتب الثلاثة نسخ کثیرة وکان الظاهر ان طبعها عربیا وترکیا یحصل منه ثمرة حرر اشعار الی حضرة الافندی مامور الدیوان الخدیوی بان یفحص عنها فی خزنة ولی النعم ویفتش فی کتب افندینا رئیس العسکر ویسأل عنها الافاضل الکرام ویتجسس منها ویأتی بثلاث نسخ او اربع ویسلمها لادهم بیك الموحی الیه لیرسلها الی المطبعه واشعر البیك الموحی الیه بانه حین یعطی الکتب السالفة الذکر یامر بالشروع فی طبعها

شیبین الکوم ناحیه‌سنده کائن اقشه مبیضه سنك بعض محللرینه خلل طاری اولدیغندن ومحلات مذکوره کشف اتدیرلدکده درتیوز یکرمی غروش ایله وجوده کله‌جکی بلنمش ایدوکندن مبلغ مذکور ایله تعمیری مناسب کوریلورایسه طرفنه بلدیرلمسی منوفیه اقلیمی ناظری رستم افندی شورای ملکیه ناظری افندی حضرتلرینه تقدیم ایلدیکی تقه‌سنده انها ایتمش اولدیغندن ذکر اولنان شونه‌نك خلل طاری اولان محللرینك تعمیر اولنمسی مقتضای حالدن اولدیغی بلنمش اولمغله معلوم المقدار مبلغ ایله تعمیر اولنمسی بابنده ناظر موحی الیه‌ه اشعار اولنمشدر

لما کان بعض المحلات من مبیضة الاقشة الکائنة فی ناحیة شیبین الکوم قد حصل فیها الخلل وکشف عنها وتبین من الکشف انه یتم تعمیرها باربعمائة وعشرین قرشا انهی رستم افندی ناظر اقلیم المنوفیة الی المشورة الملکیة فی رسالة ارسلها انه ان استنسب تعمیرها بالمبلغ المذکور یعرف بذلك وحیث علم من انهائه ان تعمیر المواضع التی طرأ علیها الخلل فی المحل المذکور من مقتضیات الحال حرر الیه اشعار بتعمیرها علی ذلك الوجه بالمبلغ الذی ذکر

سابق قالین قسمی مأموری محمد کاشف سوا مالی تحصیل ایچون اون اتلو ایله وارمسی اسکندریه‌ده اولان عموم مجلسنده تنسیب اولنه‌رق ارادهٔ علیه‌یه تعلیق اولنمش وکیفیت منظور خدیوی بیورلدقده کاشف موحی الیه مقدار مذکور اتلو ایله دمنهور ناظری طرفنه واروب سوایه کوندرلمسی ارادهٔ سنیه ولی النعمی اقتضاسندن اولدیغی باش معاون داوری میراللوا سامی بك افندی حضرتلری شورای ملکیه ناظری افندی حضرتلرینه باشقه انها ایتمش وبر منطوق فرمان جناب خدیوی کاشف موحی الیهك معیتنه اون نفردنج بیرون اغاسی ترتیب واسبلری یوغیسه بهرینه برر اس اسب مواشی دیوانندن اعطا اولنوب محل مذکوره برکون اقدم تسریب اولنمسی بابنده دیوان خدیوی مأموری افندی حضرتلرینه اشعار قلنمشدر

لما استصوب فی مجلس العموم بالاسکندریة ارسال محمد کاشف مامور قسم قلین سابقا مع عشرة من الفرسان الی السوا لتحصیل المال وعلق ذلك علی الارادة السنیة وصار هذا معلوما لجناب الخدیوی اقتضت الارادة ارساله مع هذا المقدار من الفرسان الی هذا المحل من طرف ناظر دمنهور واذا اخبر حضرة امیر اللوا سامی بیك رئیس معاونی ولی النعم حضرة الافندی ناظر المشورة الملکیة فی رسالة ارسلها الیه بمقتضی الامر العالی اشعر حضرة الافندی مأمور الدیوان الخدیوی بان یرتب عشرة من الاغوات المقتدرین للکاشف الموحی الیه ویعطیهم خیلا من دیوان المواشی ان لم تکن لهم خیل ویرسلهم الی المحل المذکور

بر موجب خلاصه غربیه‌یه مواشی اشتراسنه مأمور اولمش وطنطا وجعفریه اقسامندن مواشی اشتراسنه مأمور حسن اغا حجازه تعیین اولندیغی وقت دفتردار بك افندی حضرتلرینك امرلریله اغای مرقومك بدلنه نصب اولنوب اون برآی قدر خدمت مذکوره‌ده مستخدم اولمش وروزنامجه‌دن بر مقدار مرتب معاشی وار ایسه ده جزوی اولوب اداره ایمدیکندن اقراننه تخصیص اولندیغی مثللو ماهیه ترتیب اولنمسنی سابق بولاق ضابطی احمد اغا دیوان خدیوی‌یه تقدیم ایدوب شورای ملکیه‌یه احاله قلنان عرضحالنده استدعا ایتمش اولدیغندن اغای مرقومك روزنامجه دیواننده نه مقدار مرتبی اولدیغی غیطاس افندیدن سؤال اولنوب وارد اولان اعلامنه نظرا فقط بدل تعیین اوله‌رق یوزیتمش ایکی غروش مرتب معاشی اولدیغی مستبان وجعفریه

احمد اغا ضابط بولاق سابقا قدم عرضا للدیوان الخدیوی واحیل علی المشورة الملکیة ذکر فیه انه امر بان یشتری المواشی من الغربیة بموجب خلاصة ولما ارسل حسن اغا المأمور بمشتری المواشی من طندتا والجعفریه الی الحجاز نصب هو عوضا عنه بامر دفتردار بیك افندی وصار مستخدما فی الخدمة المذکورة منذ احد عشر شهرا وان له مرتبا من الرزنامه ولکنه جزئی لا یکفیه المؤنة وطلب ان تخصص له شهریة کامثاله فسئل غیطاس افندی عن مقدار هذا المرتب المخصص له فی الرزنامه واجاب بان له مائة واثنین وسبعین قرشا بدل تعیین فقط واذ کان مرتب حسن اغا ناظر المواشی فی الجعفریة عشرین کیسا فی السنه وتبین من الکشف المخرج من مقیدات المجالس ان المامورین بمشتری الاثوار یضم الی شهریتهم شئ حتی تبلغ خمسمائة قرش ولما کان الاغا

مواشیسی ناظری حسن اغانك یكرمی كیسه سنویه‌سی اولوب انجق بومثللو اثوار اشتراسنه مأمور اولانلرك قدیم ماهیه سنه برمقدار علاوه اولنه‌رق بشر یوز غروشه ابلاغ قلندیغی مجلس قبوداننك كشفندن نمایان اولمش واغای مرقومك مرتب ماهیه‌سی اولمیوب فقط روزنامجه‌دن بدل تعیین اوله‌رق یوزیتمش ایكی غروش مرتبی اولدیغنه مبنی وشمدی جعفریه مواشیسی ناظری حسن اغانك برینه نصب قلندیغندن اغای مرقومك بوندن بویله اوطرفده لزومی واراییسه امثالی اولان اغواته تخصیص قلنان ماهیه مثللو مرقومه دخی تخصیص اولنمسی ولزومی اولمدیغی حالده اثوار اشتراسنه مأمور اولدیغی مدتك ماهیه‌سی خدمتی ختامنه قدر حساب اولنوب امثالنه صرف اولندیغی وجهله اغای مرقومه دخی صرف اولنمسی ایچون غربیه مدیری عباس پاشا حضرتلرینه اشعار اولنمشدر

المرقوم ليس له شهرية معينه ولم يكن له غير ما ذكر من المرتب فى الرزنامه وهو الان قد جعل عوضا عن حسن اغا المذكور حرر اشعار الى حضرة عباس باشا مدير الغربيه عموما بانه اذا كان الاغا المذكور محتاجا اليه فى ذلك الطرف تخصص له شهرية كامثاله من الاغوات والا فتحسب شهريته من ابتداء مدة مأموريته بشراء الاثوار الى انتهائها وتصرف له

سابق خلاصه كاتبی عاطف افندی دفترخانه‌یه ناظر نصب وتعیین اولندیغی وقت خلاصه اوطه‌سنده اولان افندیلر سایهٔ سنیهٔ خدیویده تسلسل طریقیله تبدیل رتبه ایدوب وسعت معاشه مظهر اولدقلرینه مبنی كندولری دخی او تسلسلدن اولدقلرندن سالف الذكر افندیلرك ماهیه‌لرینه صورت ویرلدیكی مثللو كندولرینك ماهیه‌لرینه دخی صورت ویرلمسنی خلاصه مبیضلرندن احمد شكری افندی ایله ابراهیم فهیم افندی شورای ملكیه‌یه تقدیم ایلدكاری عریضه‌لرنده استدعا ایتمش اولدقلرندن خزینهٔ كرم‌دفینهٔ خدیویدن لدی الكشف احمد شكری افندینك ایكیوز وابراهیم فهیم افندینك یوزیتمش بش غروش ایلقلری اولدیغی تبین ایتمش واصول اوزره احمد شكری افندی حافظ افندینك ماهیه‌سنه وابراهیم فهیم افندی مرقوم احمد شكری افندینك ماهیه‌سنه مستحق اولدقلری بلنمش اولدیغندن بروجه محرر قید دفتر ایله استحقاق كسب ایتدكجه صرف اولنمسی باینده محاسب محمد افندی‌یه اشعار اولنمشدر

لما نصب عاطف افندى كاتب الخلاصات سابقا ناظرا على الدفترخانة وارتفعت رتب الافندية الذين فى اوضة الخلاصات بطريق التسلسل فى ظل سعادة ولى النعم ونالوا السعة فى معايشهم وكان احمد شكرى افندى وابراهيم فهيم افندى المبيضان لم تعمل لهما صورة فى شهريتهما مثل غيرهما ممن سبق ذكرهم قدما عرضا للمشورة الملكية يستدعيان فيه بان تستحسن لهما صورة فكشف عن شهريتهما من خزينة ولى النعم العامره وتبين من الكشف ان شهرية احمد شكرى افندى مائتا قرش وشهرية ابراهيم افندى مائة وخمسة وسبعون قرشا وحيث علم ان احمد شكرى افندى صار مستحقا الشهرية حافظ افندى وان ابراهيم افندى صار مستحقا الشهرية احمد شكرى حرر اشعار الى محمد افندى المحاسب بتقييدهما فى الدفاتر كذلك وان يصرف لهما استحقاقهما كلما استحقاه

حرم محترم نبوی مدرسلریله طلبه‌لرینك ماهیه‌لری موقوفده قالدیغی وفقر حاللری ارلدیغندن صرف اولنوب اولنمامسی جده مجلسنده بالمذاكره ارادهٔ عالی خدیوی‌یه تعلیق قلندیغی مضبطه‌ده منظور ولی النعمی بیورلدقده مومی الیهم سائره مقیس اولمیه‌جغندن استحقاقلرینك صرف اولنمسنه طرف اشرف خدیویدن شورای ملكیه ناظری افندی حضرتلرینه خطابا شرفریز صدور ایدن امرنامه‌ده امر وفرمان بیورلمش اولدیغندن جناب واجب الوجود حضرتلری وجود مسعود خدیوی‌یه عافیت وعمر عالی داوری‌یه بركت احسان ایلسون ذات ابهت سمات داوریلرینه موهبهٔ خدا اولان رعایا وبرایا حقنده وخصوصا حرمین محترمین سكنه‌سی حقلرنده دركار اولان انوار الطاف وعاطفت خدیوینك كون بكون مزداد اولدیغی اشكار ایدوكندن امر وفرمان بیورلدیغی وجهله حرم شریف رحمت ردیف نبوی مدرس وطلبه‌لرینك ماهیه‌لریله استحقاق كسب ایده‌جك ماهیه‌لرینك اول باول صرف اولنمسی مدینهٔ منوره محافظی سلیمان اغایه وعلم وخبری متضمن جده مجلسنه اشعار اولنمشدر

لما صارت شهرية مدرسى الحرم النبوى وطلبتهم موقوفة ولم تصرف لهم مع انهم فقراء ووقعت المذاكره فى ذلك بمجلس جدة وعلق الامر على ما تقتضيه الارادة السنية وصار ذلك منظورا لجناب ولى النعم فى المضبطة صدر امره العالى خطابا لحضرة الافندى ناظر المشورة الملكية بالصرف لهم اذهم لا يقاسون بغيرهم ولما كان من الظاهر للعيان ان مراحم ولى النعم العامة للبرايا والرعايا والعواطف التى وهبت له من الحضرة الالهية ادام الله عمره وسعادته لا تزال تتزايد فى حق سكان الحرمين الشريفين وقد صدر امره العالى بما ذكر حرر اشعار الى سليمان اغا محافظ المدينة المنوره بان يصرف للطلبة والمدرسين الذين فى الحرم النبوى شهريتهم الموقوف صرفها ويصرف لهم بعدها كل ما استحقوه واشعر بذلك اهل مجلس جده